

أحكام بشأن تصويت كيانات ليست دولاً  
كما وردت في معاهدات قائمة

**معاهدة بشأن الملكية الفكرية فيما يختص بالدوائر المتكاملة  
(واشنطن ، مايو/أيار ١٩٨٩)**

المادة ٩

الجمعية

...

(٣) [التصويت] ( أ ) لكل طرف متعاقد يكون دولة صوت واحد ، ولا يجوز له أن يصوت إلا باسمه .

(ب) تمارس كل منظمة دولية حكومية تكون طرفاً متعاقدًا حقها في التصويت نيابة عن الدول الأعضاء فيها ، على أن يكون عدد أصوات المنظمة معادلاً لعدد الدول الأعضاء الأطراف في هذه المعاهدة والحاضرة وقت أخذ الأصوات . ولا تمارس المنظمة الدولية الحكومية حقها في التصويت إذا اشتركت إحدى الدول الأعضاء فيها في التصويت .

...

**بروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات  
(مدريد ، يونيو/حزيران ١٩٨٩)**

المادة ١٠

الجمعية

...

(٣) ( أ ) لكل طرف متعاقد صوت واحد في الجمعية . وبالنسبة إلى المسائل التي تهم البلدان الأطراف في اتفاق مدريد (استوكهولم) وحدها ، ليس للأطراف المتعاقدة غير الأطراف في الاتفاق المذكور حق التصويت . أما بالنسبة إلى المسائل التي تهم الأطراف المتعاقدة وحدها ، فإن لتلك الأطراف وحدها حق التصويت .

...

**اتفاقية الأوبوف  
(وثيقة سنة ١٩٩١)**

المادة ٢٦

المجلس

...

(٦) [عدد الأصوات] ( أ ) لكل دولة عضو في الاتحاد صوت واحد في المجلس .

(ب) يجوز لكل طرف متعاقد يكون منظمة دولية حكومية أن يمارس ، فيما يتعلق بالمسائل التي تدخل في إطار اختصاصه ، حقوق التصويت التي تتمتع بها الدول الأعضاء في تلك المنظمة والأعضاء في الاتحاد . ولا يجوز أن تمارس تلك المنظمة الدولية الحكومية حقوق التصويت للدول الأعضاء فيها إذا كانت تلك الدول الأعضاء تمارس حقوقها ، والعكس .

...

### الاتفاقية المنشئة لمنظمة التجارة العالمية (سنة ١٩٩٤)

#### المادة التاسعة

#### اتخاذ القرارات

١- تستمر المنظمة في اتخاذ القرارات بتوافق الآراء حسب الممارسة المتبعة بموجب اتفاق الغات لسنة ١٩٤٨<sup>(١)</sup> . وفي الحالة التي يتعذر فيها التوصل الى قرار بتوافق الآراء ، يتخذ القرار في المسألة المطروحة بالتصويت ما لم يرد نص بخلاف ذلك . ولكل عضو من أعضاء المنظمة صوت واحد في اجتماعات المؤتمر الوزاري والمجلس العام . وفي الحالة التي تمارس فيها الجماعة الأوروبية حقها في التصويت ، يكون لها من الأصوات عدد مماثل لعدد الدول الأعضاء فيها<sup>(٢)</sup> والتي هي أعضاء في المنظمة . وتتخذ قرارات المؤتمر الوزاري والمجلس العام بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين ما لم يرد نص بخلاف ذلك في هذا الاتفاق أو في اتفاق التجارة متعدد الأطراف المعني<sup>(٣)</sup> .

...

### معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف (سنة ١٩٩٦)

#### المادة ١٥

#### الجمعية

...

(٣) (أ) لكل طرف متعاقد يكون دولة صوت واحد ولا يصوت الا باسمه .

(ب) يجوز لأي طرف متعاقد يكون بمثابة منظمة دولية حكومية الاشتراك في التصويت ، بدلا من الدول الأعضاء فيه ، بعدد من الأصوات يساوي عدد الدول الأعضاء فيه والأطراف في هذه المعاهدة . ولا يجوز لأي منظمة دولية حكومية من ذلك القبيل أن تشترك في التصويت اذا مارست أي دولة واحدة من الدول الأعضاء فيها حقها في التصويت والعكس بالعكس .

...

### معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي (سنة ١٩٩٦)

(١) يعتبر الجهاز قد اتخذ قرارا بتوافق الرأي في مسألة معروضة عليه للنظر فيها اذا لم يعترض أي عضو حاضر في الاجتماع (حين اتخذ القرار) اعتراضا رسميا على القرار المقترح .

(٢) لا يجوز أن يتجاوز عدد أصوات الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها بأية حال من الأحوال عدد الدول الأعضاء في الجماعة الأوروبية .

(٣) لا تتخذ قرارات المجلس العام حين ينعقد بوصفه جهاز تسوية المنازعات الا وفقا لأحكام الفقرة ٤ من المادة ٢ من تفاهم تسوية المنازعات .

المادة ٢٤

الجمعية

...

(٣) (أ) لكل طرف متعاقد يكون دولة صوت واحد ولا يصوت الا باسمه .

(ب) يجوز لأي طرف متعاقد يكون بمثابة منظمة دولية حكومية الاشتراك في التصويت ، بدلا من الدول الأعضاء فيه ، بعدد من الأصوات يساوي عدد الدول الأعضاء فيه والأطراف في هذه المعاهدة . ولا يجوز لأي منظمة دولية حكومية من ذلك القبيل أن تشارك في التصويت اذا مارست أي دولة واحدة من الدول الأعضاء فيها حقها في التصويت والعكس بالعكس .

...

[يلبي ذلك المرفق الثاني]